聯合教會墨爾本福音堂

Uniting Church Gospel Hall Melbourne

聖靈降臨節第十三主日崇拜



Pentecost 13 Sunday Service (07-09-2025)

1 = R/I (Wester Church R) (Z =)	1.00 pm 主来力(Gosper man 福日主)
證道:許家發牧師/傳譯:康愛玲	證道:楊華東牧師/傳譯:周小萍
主席:李關玉玲	主席:白雲
聖餐主持/司事:許家發牧師/楊華東牧師、	聖餐主持/司事:
劉宇文、梁定剛、黃耀華	楊華東牧師/陳達柱
宣召(眾立):詩篇 67:1-3	宣召(眾立):詩篇 67:1-3
問 安	問 安

9·15 am - 早尚岩廷 (Wesley Church 衡斯理告) 1·30 nm - 午尚岩廷(Cosnel Hall 远主告)

 唱詩(眾立)
 唱詩(眾立)

 感謝神
 耶穌,我的耶穌

何等榮耀美麗的主 我的生命獻給祢 祈禱(眾立) 祈禱(眾立)

讀經:陳文耀 **讀經:**馬卓怡(粵)

提摩太前書 3:14-16 節 馬太福音 7:12-27 節 **證道:真理的柱石和根基 證道:真假信仰的測試**

唱詩:聖餐感恩 唱詩:我的生命獻給祢

 聖餐
 聖餐

 奉獻與祈禱:代上1 Ch 29:14
 奉獻與祈禱:代上1 Ch 29:14

堂會家訊 堂會家訊

差遣與祝福(眾立) 差遣與祝福(眾立) 三疊阿們頌(眾立) 三疊阿們頌(眾立)

11:00am 英文堂崇拜 (Gospel Hall 福音堂): │講員: David Kim (UCA Multicultural ministries)

<u>其他事奉人員</u> 9:15 am - 早堂崇拜 1:30 pm - 午堂崇拜

/領唱: 陳章慧嘉,蕭綺欣,黃婉愛 余顏海倫,練喜文,黎吳綺芊

點名/接待: 劉宇文,劉陳麗珍 康愛玲,陳達柱

新人登記/派單張: 區陳慧茵,區永幸 曲穎,劉凱婕

 核數:
 林主愛,區永幸
 白雲,陳文耀

 電腦操控/zoom 點名:
 林崇賢,黎紹隆
 廖荃約

茶點: Altona 李關玉玲,張美盈

茶點: Altona
 李關玉玲, 張美盈

 主日學: 鍾譚國儀, 余嘉文
 -

教會聯絡資料 www.ucghm.org.au				
賴德明牧師 Rev Tony Lai	0403 289 318	tonytmlai@live.com.au		
楊華東牧師 Rev David Yang (普通話)	0468 946 876	davidyanggospelhall@gmail.com		
許家發牧師 Rev Ken Hoi (粵語)	0413 780 926	kenhoi2011@gmail.com		
陳章慧嘉 Candy Cheung (主席)	0438 330 886	wkccheung@yahoo.com.au		
福音堂幹事 UCGHM Admin	0423 205 161	info@ucghm.org.au		
	賴德明牧師 Rev Tony Lai 楊華東牧師 Rev David Yang (普通話) 許家發牧師 Rev Ken Hoi (粵語) 陳章慧嘉 Candy Cheung (主席)	賴德明牧師 Rev Tony Lai0403 289 318楊華東牧師 Rev David Yang (普通話)0468 946 876許家發牧師 Rev Ken Hoi (粵語)0413 780 926陳章慧嘉 Candy Cheung (主席)0438 330 886		

教會網站 Website: www.ucghm.org.au 墨爾本福音堂地址: 196 Little Bourke Street, Melbourne VIC 3000

報告:

- ◆ 本堂熱誠歡迎參加本主日崇拜的新朋友及會眾,早堂崇拜後歡迎到旁邊的130大樓 二樓茶聚交通。下午3W崇拜後也請留步茶聚交通。
- ◆ <u>中秋節外展:</u>於10月11日(周六)下午4-9時舉行,需求各攤位事奉,報名:鍾振輝、余嘉文、陳達柱,有設攤位訓練,請弟兄姊妹愛心回應。
- ◆ <u>ICC Voice of Hope Charity Concert</u>: 本堂協辨 ICC Voice of Hope Charity Concert 於 10月18日(周六)7pm 於衛斯理堂舉行,門票20元位,可掃二維碼購票。需求招待,查看門票及AV各項事工,報名查詢:劉宇文、余嘉文、陳達柱。
- ◆ MST 神學院舉辦雙重世角(如何牧養二代): 25 日舉行,線上、線下同步,請掃二維碼報名,詳情參閱海報。
- ◆ 走長城活動: 9月13號ICC舉辦「Walk the Wall 走長城」公益步行活動。活動地點 Doncaster Ruffey Lake Park,當天上午9點30分正式開始。歡迎參加。
- ◆ 教會即將把所有的錄音帶,CD和 DVD轉換為電子檔案,如有意參加這項事工,請聯繫:黃耀華弟兄 Dennis Wong。
- ◆ 福音坊義工招募: 週五急需義工,時間: 11:00 am 4:00 pm, 願弟兄姊妹們以愛心回應神家的需要。插花事奉: 如有心志參與插花事奉,詳情請聯絡鍾譚國儀姊妹。
- ♦ 關懷小組義工招募:我們現邀請新成員加入教會的探訪關懷小組。若您是基督徒,並且已在本教會穩定聚會滿一年,歡迎您參與這項充滿愛心與服事機會的事工。有感動者請聯絡 Irene Lim 林主愛姊妹。
- ◆ <u>主日學老師招募</u>:早堂主日學需要各年齡學生的老師,現迫切需 11 歲以上的青少年 班的老師,需用英文教課。如有感動擔任此崗位的,請與劉陳麗珍 Annie Lau 0403 317 989 或劉顯慧姊妹 Esther 聯絡。
- ◆ <u>2025 年差傳信心奉獻</u>:今年差傳奉獻目標\$37,000。無論弟兄姊妹用禱告或金錢奉獻 來支持差傳事工,都是神所喜悅的。感謝大家對差傳事工的支持。

14/09 下主	週主日事	 人員	9:15am 早堂崇拜		1:30pm 3W 崇拜						
	講員	員/傳譯:	許家發牧師/廖吳愛儀		楊華東牧師/余顏海倫						
	崇拜主席/	讀經員:	鍾振輝/馬卓怡		彭春佳/韋榮(國))			
	司参	引琴/領唱: 林崇謙/ 麥權禧,梁寶恩		蕭綺欣/ 區陳慧茵, 林崇謙							
	點名/接待: 區陳慧茵,區永幸 白雲,陳丹丹			區陳慧茵,區永幸							
3	新人登記/	派單張:	劉黄淑顏, 陳寶如		程嘉鈺,程黎凱靜			靜			
		核數:	陳金城,馮嘉舜		彭春佳,韋榮						
電腦	操控/zooi	m 直播:	直播: 黃永灝,劉凱婕		馬卓怡						
	茶點: Altona		曲穎,梅燕萍								
主日學:		主日學:	鍾譚	鍾譚國儀,周德華							
九	月早禱會負責人: 黃耀華										
11:00	11:00 am 英文堂崇拜: Jason Ling										
31/08/2025	08/2025 上週崇拜出席人數 早堂 9:15 am		文 早堂 9:15 am		英文 11:00 am 3W		1:30 յ	pm			
實體	Zoom	主日學	80	27	7	11	9	2	25	4	-
本年直至 31.07.2025 經常費及其他總收入 \$219,681.88 總支出 \$235,456.32 累積虧損											

(\$15,774.44)。 2025 年度直至上個主日, 共收到差傳奉獻: \$22,407.00。

關懷 & 代禱

- ♦ 請為9月14號加入教會的劉富權和劉凱捷弟兄代禱,願主祝福他們。
- ◇ 廖荃約姐妹即將在下週回中國定居,願主保守她未來的道路。
- ◆ 請為11月天恩短期宣教代禱,隊員共10人,本堂有王玉秋、劉宇文和劉陳麗珍參加, 求主保守弟兄姊妹平安、健康,將福音傳揚。
- ◆ 請為中秋節外展、ICC音樂會各項宣教事工代禱,求主保守帶領
- ◆ 請為彭春佳姐妹的父親彭飛代禱,因放射治療副作用的問題,下週二將是他的最後一治療,求神保守他能成功走過這段旅程。
- ♦ 請為中東戰爭禱告,求主化解各方仇恨,賜領導人智慧找到和平共處的方法。
- ◇ 請為教會尋找英語事工牧者禱告。(禱告事項請聯絡教牧團,陳章慧嘉或林主愛姊妹)

門徒訓練及培育領袖

- ◆ 週四網上查經祈禱會:週四(11/09)晚上 8:00 由許家發傳道帶領哈該書 4 討論, 歡迎弟兄姊妹和新朋友參加。
- ◇ 網上讀經計劃:每月第一、三周的週四晚上8:00;第二、四周的週五晚上8:00,歡迎弟兄姊妹和新朋友參加。

團契及小組活動

◆ IC 團契:本週週日下午3:30 有團契,詳情請聯繫許家發牧師。

其他活動

- ◆ <u>兒童主日學</u>: 9:15-10:50am, 地點 Lonsdale St 130 大樓 2 樓, 歡迎參加; 欲知詳情請與 Elaine Chung 0422 310 620/Annie Lau 0403 317 989 聯絡。
- ◇ 福音坊:每週一、三、五,11:00am-4:00pm 開放,有各類中、英文聖經及禮品售賣。英文班已復課,時間:每週一11:30am-1:00pm,費用全免,歡迎參加。

外展宣教

- ◆ 福音堂教會的網站: https://www.ucghm.org.au/(崇拜直播及回看等鏈接)
- ♦ 教會門徒訓練網站: https://shorturl.at/fimO5
- ◆ 我們支持的宣教機構: MST 神學院中文部 (Melbourne School of Theology-Chinese)

MST(前 BCV)之中文神學裝備事工於 1995 年正式開展,透過神學院與華人神學教育基金會(CTEF)的同心合作,成立了墨爾本神學院中文部(前維省聖經學院中文部),一直以來專注在培訓全時間聖職人員以及華人教會領袖上,不遺餘力。現存的另一個使命也同樣重要:提供研究與出版的發展空間;這也是神學院創校以來的異象之一。

學院宗旨:◇推廣華人基督教的神學與聖經研究,以及靈命更新與實踐。

- ◇促進成熟的華人基督教的處境神學。
- ◇提供神學院師資的專業發展。
- ◇加強本地以及海外基督教學者間的學術交流。

如未能夠現場奉獻,可使用下列方法:

支票抬頭: UC Gospel Hall Melbourne 或

銀行轉帳: Westpac 銀行戶口,BSB: 033 172 / ACC: 806 706

(如需教會知會收到奉獻,請備註自己的手提號碼。電子轉帳備註請用英文填寫。若未注明則 視為一般奉獻。感謝大家的合作。)

奉獻記錄已張貼在衛斯理堂大堂入口及小博街福音堂。*恆常奉獻,務使家中有糧*

祈求、尋找和叩門

楊華東牧師

本周我們的分享,是一段和禱告有關的應許,就是馬太福音第7章第7節 "你們祈求,就給你們;尋找,就尋見;叩門,就給你們開門。因為凡是祈求的,就得著,尋找的,就尋見,叩門的,就給他開門"。這是主耶穌給我們信徒的應許;在聖經中,關於禱告的原則,神給我們立定了一些原則,我們一起來總結回顧一下:

- (1)我們需要按照神的旨意來求。 約翰一書 5:13-15: 我將這些話寫 給你們信奉神兒子之名的人,要叫你們知道自己有永生。 我們若照他 的旨意求什麼,他就聽我們,這是我們向他所存坦然無懼的心。 既然 知道他聽我們一切所求的,就知道我們所求於他的,無不得著。
- (2) 我們需要奉主耶穌的名來求。 約翰福音 14:13-14: 你們奉我的名無論求什麼,我必成就,叫父因兒子得榮耀。 你們若奉我的名求什麼,我必成就。
- (3) 我們需要相信神會回應我們的禱告。 馬可福音 11:24 凡你們禱告 祈求的,無論是什麼,只要信是得到的,就必得著。
- (4) 我們需要情辭懇切的禱告。 路加福音 11:8 但因他情詞迫切都直求,就必起來照他所需用的給他。
- (5) 我們需要遠離罪惡。詩篇 66:18 所說 我若心裡注重罪孽,主必不聽。

最後,我們需要常常禱告,不要灰心.直到神回應我們的禱告。這就要求 我們要耐心等待神的回應。因為只有神知道,什麼時候是回應我們禱告 的最好時機。在這段等待的時機,正是神對於我們信心,忍耐的考驗。 我們最為渴慕的時候,我們希望神成就的時候,從神的角度來看,並不 是最好的。

願我們福音堂的弟兄姐妹,在禱告中,具有忍耐力,百折不饒、常年累月、不斷的等候神。 只要我們依靠神的旨意和奉主的名,用信心仰望神的應許,情辭懇切不斷的祈求、尋找、叩門;我們終究會看到,神是最後如何來回應了我們的禱告。

6				À			
毎週讀經							
	→	~ W III		L			
耶 Jer 18:1-11	詩 Ps 39:1-6, 13-18	門 Phlm 1-21	路 Lk 14:25-33				

二零二五年信心認獻 2025 Missionary Faith Pledge

信心認獻是:

把未曾有但將會有的金錢、力量,承諾奉獻與主,按期付出;聖經所描寫的信心奉獻,更是在估計到自己將來雖然沒有,但為了回應眾多的需要,仍然憑信心承諾奉獻,其後更仰望神按期的供應,以致能如數奉獻。

二零二五年信心認獻目標 2025 Missionary Faith Pledge	\$37,000
二零二五年預算支出:	
In 2025, the budget for the mission will be spent as follows:	
*外展及其他 Outreach & others	\$8,000
*宣教士 Support Missionary	\$4,000
*神學生 Support Theological Student	\$4,000
*機構奉獻 Donations to external organisations	\$21,000
支持機構如下 Donate to the following organizations in 2024	
*食福團契 Melbourne Restaurant Mission	\$2,000
* 澳洲中信 Chinese Christian Mission Australia	\$2,000
*金燈台 Golden Lampstand	\$1,000
*餐館業福音團契 Restaurant Mission	\$1,000
*號角月報 - 澳洲版 Herald Monthly (Australia)	\$1,000
*基甸聖經會 Gideon	\$1,000
*靈命日糧 Our Daily Bread	\$1,000
*香港晨曦會 Hong Kong Operation Dawn	\$1,000
*國際關心中國慈善協會 ICC	\$1,000
*恩雨之聲 Showers of Blessing Evangelistic Ministry	\$1,000
*泰國天恩宣教事工 Grace Foundation	\$2,000
*神學院中文部 Melbourne School of Theology (Chinese)	\$2,000
*神學院英文部 Melbourne School of Theology (English)	\$1,000
*荊棘火 Burning Bush International Mission (BBIM)	\$1,000
*澳洲家庭更新協會 Marriage & Family For Christ (MFFC)	\$1,000
*生活月刊 Life Monthly	\$1,000
*華人福音普世差傳會 Gospel Operation International	\$1,000
	\$21,000

[「]神能將各樣的恩惠多多的加給你們,使你們凡事常常充足, 能多行各樣善事。」(林後九8)

[&]quot;And God is able to make all grace abound toward you: that ye, always having all sufficiency in all things, may abound to every good work." (2 Cori 9:8)





Tickets \$20

Voices of Hopse Charity Concert

Bring your family and friends to a wonderful night of live music and inspiration with David Gotts, Sun Wu and Raymond Khong

18 October 2025, 7pm - Wesley Church

136 Lonsdale St, Melbourne



Supported by





Sun Wu Pianist from Changsha, China and grew up in ICC's care Daywood Visa

Raymond Khong
Tenor, performed with
the Australian Opera,
the Victoria State
Opera

David Gotts
Founder and CEO of
International China
Concern (ICC)

雙重



角

二代成長 經驗

Tanya Crossman 第三文化孩子 (TCK) 培訓研究和國際教育主任 線上&線下同步 5 BURWOOD HIGHWAY. WANTIRNA

免費

Where Do I Belong? 20.09 英語 The Uniqueness of the 2nd Gen 22.09 如何牧養二代? 國語 23.09 How to Pastor the 2nd Gen? 英語 24.09 How to Parent the 2nd Gen? 英語 如何教養二代? 25.09 國語

這系列的公開講座將探討身份、歸屬和信仰 的問題,以及教會、家庭和事工領導者如何 更好地理解、培養和賦能第二代。



適合二代、教會領袖、青年工件者、家長、教 育工作者,以及任何參與跨代事工的人士









地點/馬來西亞聖經神學院

禺民. 直至

Preach to All Nations, to the Ends of the Earth

為基督贏得未得之民,將福音傳於萬族萬邦 Bringing the Gospel to All Tribes and All Nations

邀請您為大使命宣教共襄盛舉 -大會講員



許勁浪牧師/博士 香港薪恩教會(主任牧師) 荊棘火國際佈道(會長) 荊棘火神學院 (院長)



王美锺牧師/博士 馬來西亞浸信會神學院(院長)



陳克迅牧師/博士 美國凱地中國教會(主任牧師) 美國西南浸信會神學院(兼任教授)



林日峰牧師/博士 馬來西亞聖經神學院(馬聖)(院長)



饒康健牧師 全球華人國度網絡(副執行長) 馬來西亞使徒性網絡中心 (創辦人)



江冠明牧師/宣教士 少數民族宣教中心(會長) 跨文化宣教神學院(創辦人)

費用:Conference Fee (参會費) - RM200 (包括住宿及餐費) 截止日期:9/9/2025











聯辦: 荊棘火國際佈道會BBIM, 少數民族宣教中心MFCI, 馬來西亞聖經神學院, 馬來西亞浸信會神學院